



Briselē, 2018. gada 5. novembrī
(OR. en)

13493/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0074(COD)

CODEC 1770
PECHE 421
PE 143

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru izveido daudzgadu plānu zivju krājumiem rietumu ūdeņos un blakusesošajos ūdeņos un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, un groza Regulu (ES) 2016/1139, ar ko izveido daudzgadu plānu attiecībā uz Baltijas jūru, un atceļ Regulas (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008 – Eiropas Parlamenta sēdes iznākums (Strasbūra, 2018. gada 22.–25. oktobris)

I. IEVADS

Referents *Alain CADEC* (PPE, FR) Zivsaimniecības komitejas vārdā iesniedza ziņojumu ar 89 regulas priekšlikuma grozījumiem (grozījumi Nr. 1–89).

Turklāt politiskās grupas iesniedza šādus grozījumus: *ALDE* iesniedza vienu grozījumu (grozījums Nr. 90), *Verts/ALE* – četrus grozījumus (grozījumi Nr. 91, 92, 93 un 94) un *GUE/NGL* – divus grozījumus (grozījumi Nr. 95 un 96). Divus grozījumus iesniedza vairāk nekā 38 EP deputāti (grozījumi Nr. 97 un Nr. 98).

II. BALSOJUMS

Balsojot 2018. gada 25. oktobrī, plenārsēdē pieņēma grozījumus Nr. 1–20, 22–56, 58–62, 64–76, 78–86, 88 un 90). Pieņemtie grozījumi ir izklāstīti pielikumā.

Balsošanas beigās priekšlikums tika nosūtīts atpakaļ komitejai, ievērojot Eiropas Parlamenta Reglamenta 59. panta 4. punkta 4. apakšpunktu, tādējādi nepabeidzot Parlamenta pirmo lasījumu un sākot sarunas ar Padomi.

Daudzgaļu plāns zivju krājumiem rietumu ūdeņos un blakusesošajos ūdeņos un zvejniecībā, kas šos krājumus izmanto *I**

Eiropas Parlamenta 2018. gada 25. oktobrī pieņemtie grozījumi priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru izveido daudzgaļu plānu zivju krājumiem rietumu ūdeņos un blakusesošajos ūdeņos un zvejniecībā, kas šos krājumus izmanto, un groza Regulu (ES) 2016/1139, ar ko izveido daudzgaļu plānu attiecībā uz Baltijas jūru, un atceļ Regulas (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008 (COM(2018)0149 – C8-0126/2018 – 2018/0074(COD))¹

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums
Virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN
PADOMES REGULA,

ar kuru izveido daudzgaļu plānu **zivju**
krājumiem rietumu ūdeņos un
blakusesošajos ūdeņos un zvejniecībā,
kas šos krājumus izmanto, un groza Regulu
(ES) 2016/1139, ar ko izveido daudzgaļu
plānu attiecībā uz Baltijas jūru, un atceļ
Regulas (EK) Nr. 811/2004, (EK)
Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK)
Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008

Grozījums

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN
PADOMES REGULA,

ar kuru izveido daudzgaļu plānu
bentiskajiem krājumiem rietumu ūdeņos
un blakusesošajos ūdeņos un zvejniecībā,
kas šos krājumus izmanto, un groza Regulu
(ES) 2016/1139, ar ko izveido daudzgaļu
plānu attiecībā uz Baltijas jūru, un atceļ
Regulas (EK) Nr. 811/2004, (EK)
Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK)
Nr. 509/2007 un (EK) Nr. 1300/2008

¹ Jautājums tika nodots atpakaļ atbildīgajai komitejai starpiestāžu sarunām saskaņā ar 59. panta 4. punkta ceturto daļu (A8-0310/2018).

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(4) KZP mērķi cita starpā ir nodrošināt *zvejniecības un akvakultūras vidisko ilgtspēju* ilgtermiņā, piemērot piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā un ieviest ekosistēmas pieeju zvejniecības pārvaldībā.

Grozījums

(4) KZP mērķi cita starpā ir nodrošināt, *ka zvejniecība un akvakultūra ir vides ziņā ilgtspējīga* ilgtermiņā *un tiek pārvaldīta atbilstoši mērķiem radīt ekonomikas, sociālos un nodarbinātības ieguvumus, samazināt Savienības tirgus atkarību no pārtikas importa, veicināt tiešu un netiešu darbvietu radīšanu un piekrastes teritoriju ekonomisko attīstību*, piemērot piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā un ieviest ekosistēmas pieeju zvejniecības pārvaldībā.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums

4.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4a) Saskaņā ar kopējās zivsaimniecības politikas principiem un lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus un godīgu konkurenci starp jūras baseiniem, būtu jāizveido vienota sistēma visos daudzgadu plānos, un attiecībā uz kvotu noteikšanas principiem nav jāparedz īpašas atkāpes dažādiem jūras baseiniem.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums

5. apsvērums

(5) Lai sasniegtu KZP mērķus, vajadzībai piemērotā salikumā ir jāpieņem virkne saglabāšanas pasākumu, piemēram, daudzgadu plāni, tehniskie pasākumi, zvejas iespēju noteikšana un iedalīšana.

(5) Lai sasniegtu KZP mērķus, vajadzībai piemērotā salikumā ir jāpieņem virkne saglabāšanas pasākumu, piemēram, daudzgadu plāni, tehniskie pasākumi, zvejas iespēju noteikšana un iedalīšana, ***ņemot vērā labākos pieejamos zinātniskos ieteikumus.***

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums 5.a apsvērums (jauns)

(5a) Regulā (ES) Nr. 1380/2013 ir skaidri noteikts mērķis atjaunot un uzturēt zvejoto sugu populācijas virs līmeņa, kas spēj nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu. Lai šo mērķi sasniegtu, Regulā (ES) Nr. 1380/2013 ir noteikts, ka visiem krājumiem, ja iespējams, līdz 2015. gadam vai vēlākais līdz 2020. gadam pakāpeniski jāsasniedz tāds zvejas intensitātes līmenis, kas spēj nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu.

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums 6. apsvērums

(6) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 9. un 10. pantu daudzgadu plāniem būtu jābalstās uz zinātniskiem, tehniskiem un ekonomiskiem ieteikumiem. Saskaņā ar minētajiem noteikumiem šim

(6) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 9. un 10. pantu daudzgadu plāniem būtu jābalstās uz zinātniskiem, tehniskiem un ekonomiskiem ieteikumiem. Saskaņā ar minētajiem noteikumiem šim

plānam būtu jāsaturs mērķi, kvantitatīvi nosakāmi mērķapjomi un skaidri termiņi to sasniegšanai, saglabāšanas references rādītāji, aizsardzības pasākumi un tehniskie pasākumi, kas paredzēti, lai nepieļautu un samazinātu nevēlamas nozvejas.

plānam būtu jāsaturs mērķi, kvantitatīvi nosakāmi mērķapjomi un skaidri termiņi to sasniegšanai, saglabāšanas references rādītāji, aizsardzības pasākumi un tehniskie pasākumi, kas paredzēti, lai nepieļautu un samazinātu nevēlamas nozvejas, ***līdz minimumam samazinātu ietekmi uz jūras vidi, jo īpaši biotopu un jūras gultnes traucējumus, kā arī sasniegtu sociālos un ekonomiskos mērķus.***

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums

8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Komisijai būtu ***jāiegūst*** labākais pieejamais zinātniskais ieteikums par krājumiem, kuri ietilpst daudzgadu plāna darbības jomā. Šajā nolūkā tā noslēdz saprašanās memorandu ar Starptautisko Jūras pētniecības padomi (ICES). ICES sniegtajam zinātniskajam ieteikumam būtu jāpamatojas uz minēto daudzgadu plānu, un tajā jo īpaši būtu jānorāda F_{MSY} diapazoni un biomasas references rādītāji, t. i., $MSY B_{trigger}$ un B_{lim} . Minētajām vērtībām vajadzētu būt norādītām ieteikumā par attiecīgo krājumu un vajadzības gadījumā citos publiski pieejamos zinātniskajos ieteikumos, piemēram, arī tādos kā ICES ieteikums par jauktu sugu zvejniecību.

Grozījums

(8) Komisijai būtu ***jāsaņem*** labākais pieejamais zinātniskais ieteikums par krājumiem, kuri ietilpst daudzgadu plāna darbības jomā. Šajā nolūkā tā noslēdz saprašanās memorandu ar Starptautisko Jūras pētniecības padomi (ICES). ICES sniegtajam zinātniskajam ieteikumam būtu jāpamatojas uz minēto daudzgadu plānu, un tajā jo īpaši būtu jānorāda F_{MSY} diapazoni un biomasas references rādītāji, t. i., $MSY B_{trigger}$ un B_{lim} . Minētajām vērtībām vajadzētu būt norādītām ieteikumā par attiecīgo krājumu un vajadzības gadījumā citos publiski pieejamos zinātniskajos ieteikumos, piemēram, arī tādos kā ICES ieteikums par jauktu sugu ***un/vai vairāksugu*** zvejniecību.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums

9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(9) Padomes Regulas (EK) Nr. 811/2004¹⁸, (EK) Nr. 2166/2005¹⁹, (EK) Nr. 388/2006²⁰, (EK) Nr. 509/2007²¹,

Grozījums

(9) Padomes Regulas (EK) Nr. 811/2004¹⁸, (EK) Nr. 2166/2005¹⁹, (EK) Nr. 388/2006²⁰, (EK) Nr. 509/2007²¹,

(EK) Nr. 1300/2008²² un (EK) Nr. 1342/2008²³ paredz noteikumus par to, kā izmantojams heka ziemeļu krājums, heka un Norvēģijas omāra krājumi Kantabrijas jūrā un ūdeņos uz rietumiem no Pireneju pussalas, jūrasmele Biskajas līcī, jūrasmele Lamanša rietumdaļā, siļķe ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un menca Kategatā, Ziemeļjūrā, ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un Īrijas jūrā. No šiem un citiem bentiskajiem krājumiem zvejo jauktu sugu zvejniecībā. Tāpēc ir lietderīgi izveidot vienotu daudzgadu plānu, kurā ņemta vērā šāda tehniska mijiedarbība.

¹⁸ Padomes 2004. gada 21. aprīļa Regula (EK) Nr. 811/2004, ar ko nosaka pasākumus ziemeļu heka krājumu atjaunošanai (OV L 150, 30.4.2004., 1. lpp.).

¹⁹ Padomes 2005. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2166/2005, ar ko nosaka Dienvidu heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanas pasākumus Kantabrijas jūrā un Ibērijas pussalas rietumu piekrastē un groza Regulu (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai (OV L 345, 28.12.2005., 5. lpp.).

²⁰ Padomes 2006. gada 23. februāra Regula (EK) Nr. 388/2006, ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmeles krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Biskajas līcī (OV L 65, 7.3.2006., 1. lpp.).

²¹ Padomes 2007. gada 7. maija Regula (EK) Nr. 509/2007, ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmeļu krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Lamanša jūras šauruma rietumu daļā (OV L 122, 11.5.2007., 7. lpp.).

²² Padomes 2008. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1300/2008, ar kuru izveido daudzgadu plānu siļķu krājumam uz rietumiem no Skotijas un zvejniecībā, kas šo krājumu izmanto (OV L 344,

(EK) Nr. 1300/2008²² un (EK) Nr. 1342/2008²³ paredz noteikumus par to, kā izmantojams heka ziemeļu krājums, heka un Norvēģijas omāra krājumi Kantabrijas jūrā un ūdeņos uz rietumiem no Pireneju pussalas, jūrasmele Biskajas līcī, jūrasmele Lamanša rietumdaļā, siļķe ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un menca Kategatā, Ziemeļjūrā, ūdeņos uz rietumiem no Skotijas un Īrijas jūrā. No šiem un citiem bentiskajiem krājumiem zvejo jauktu sugu **un vairāksugu** zvejniecībā. Tāpēc ir lietderīgi izveidot vienotu daudzgadu plānu, kurā ņemta vērā šāda tehniska mijiedarbība.

¹⁸ Padomes 2004. gada 21. aprīļa Regula (EK) Nr. 811/2004, ar ko nosaka pasākumus ziemeļu heka krājumu atjaunošanai (OV L 150, 30.4.2004., 1. lpp.).

¹⁹ Padomes 2005. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2166/2005, ar ko nosaka Dienvidu heka un Norvēģijas omāra krājumu atjaunošanas pasākumus Kantabrijas jūrā un Ibērijas pussalas rietumu piekrastē un groza Regulu (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai (OV L 345, 28.12.2005., 5. lpp.).

²⁰ Padomes 2006. gada 23. februāra Regula (EK) Nr. 388/2006, ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmeles krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Biskajas līcī (OV L 65, 7.3.2006., 1. lpp.).

²¹ Padomes 2007. gada 7. maija Regula (EK) Nr. 509/2007, ar ko izveido daudzgadu plānu jūrasmeļu krājumu ilgtspējīgai izmantošanai Lamanša jūras šauruma rietumu daļā (OV L 122, 11.5.2007., 7. lpp.).

²² Padomes 2008. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1300/2008, ar kuru izveido daudzgadu plānu siļķu krājumam uz rietumiem no Skotijas un zvejniecībā, kas šo krājumu izmanto (OV L 344,

20.12.2008., 6. lpp.).

²³ Padomes 2008. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1342/2008, ar ko izveido ilgtermiņa plānu mencu krājumiem un šo krājumu zvejniecībai un atceļ Regulu (EK) Nr. 423/2004 (OV L 348, 24.12.2008., 20. lpp.).

20.12.2008., 6. lpp.).

²³ Padomes 2008. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1342/2008, ar ko izveido ilgtermiņa plānu mencu krājumiem un šo krājumu zvejniecībai un atceļ Regulu (EK) Nr. 423/2004 (OV L 348, 24.12.2008., 20. lpp.).

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Daži bentiskie krājumi tiek izmantoti gan rietumu ūdeņos, gan blakusesošajos ūdeņos. Tāpēc to plāna noteikumu darbības joma, kas saistīti ar mērķapjomiem un aizsardzības pasākumiem, ***papildus*** krājumiem, kurus galvenokārt izmanto rietumu ūdeņos, būtu jāattiecina arī uz minētajiem apgabaliem ārpus rietumu ūdeņiem. Turklāt tādu krājumu daudzgadu plānos, kuri sastopami arī rietumu ūdeņos, bet kurus galvenokārt izmanto ārpus rietumu ūdeņiem, ir jānosaka mērķapjomi un aizsardzības pasākumi, kas aptver ārpus rietumu ūdeņiem esošos apgabalus, kuros galvenokārt izmanto minētos krājumus, un šo daudzgadu plānu darbības joma jāattiecina arī uz rietumu ūdeņiem.

Grozījums

(11) Daži bentiskie krājumi tiek izmantoti gan rietumu ūdeņos, gan blakusesošajos ūdeņos. Tāpēc to plāna noteikumu darbības joma, kas saistīti ar mērķapjomiem un aizsardzības pasākumiem ***bentiskajiem*** krājumiem, kurus galvenokārt izmanto rietumu ūdeņos, būtu jāattiecina arī uz minētajiem apgabaliem ārpus rietumu ūdeņiem ***ar noteikumu, ka tie nav nevienas trešās valsts suverenitātē vai jurisdikcijā***. Turklāt tādu krājumu daudzgadu plānos, kuri sastopami arī rietumu ūdeņos, bet kurus galvenokārt izmanto ārpus rietumu ūdeņiem, ir jānosaka mērķapjomi un aizsardzības pasākumi, kas aptver ārpus rietumu ūdeņiem esošos apgabalus, kuros galvenokārt izmanto minētos ***bentiskos*** krājumus, un šo daudzgadu plānu darbības joma jāattiecina arī uz rietumu ūdeņiem.

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums 11.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(11a) Pārvaldības plānā nevajadzētu aprobežoties ar to, ka tajā apsver

*mehānismus zvejas iespēju noteikšanai
īstermiņā, kas radītu neskaidrību un
pārredzamības trūkumu nozarē.*

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums

12. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Daudzgažu plāna ģeogrāfiskajam tvērumam būtu jābalstās uz krājumu ģeogrāfisko sadalījumu, kas norādīts jaunākajā zinātniskajā ieteikumā, kuru sniegusi ICES. Pilnīgākas zinātniskās informācijas vai krājumu migrācijas iespaidā daudzgažu plānā noteiktajā krājumu ģeogrāfiskajā sadalījumā varētu būt izdarāmas turpmākas izmaiņas. Tāpēc Komisija būtu jāpilsonvaro pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem daudzgažu plānā noteikto krājumu ģeogrāfisko sadalījumu koriģē, ja ICES sniegtā zinātniskajā ieteikumā norādīts uz attiecīgo krājumu ģeogrāfiskā sadalījuma izmaiņām.

Grozījums

(12) Daudzgažu plāna ģeogrāfiskajam tvērumam būtu jābalstās uz **bentisko** krājumu ģeogrāfisko sadalījumu, kas norādīts jaunākajā zinātniskajā ieteikumā, kuru sniegusi ICES. Pilnīgākas zinātniskās informācijas vai **bentisko** krājumu migrācijas iespaidā daudzgažu plānā noteiktajā krājumu ģeogrāfiskajā sadalījumā varētu būt izdarāmas turpmākas izmaiņas. Tāpēc Komisija būtu jāpilsonvaro pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem daudzgažu plānā noteikto krājumu ģeogrāfisko sadalījumu koriģē, ja ICES **vai līdzīgas neatkarīgas zinātniskas struktūras, kas ir atzīta Savienības vai starptautiskā līmenī**, sniegtā zinātniskajā ieteikumā norādīts uz attiecīgo krājumu ģeogrāfiskā sadalījuma izmaiņām.

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

14. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(14) Šā plāna mērķim vajadzētu būt

Grozījums

(14) Šā plāna mērķim vajadzētu būt

šādam: palīdzēt sasniegt KZP mērķus un jo īpaši panākt un uzturēt mērķsugu **krājumu MSY**, īstenojot izkraušanas pienākumu attiecībā uz bentiskajiem krājumiem, kuriem piemēro nozvejas limitus, veicināt pietiekami augstu dzīves līmeni tiem, kas ir atkarīgi no zvejas darbībām, paturot prātā piekrastes zvejniecības un to sociālekonomiskos aspektus. Lai zvejas darbību nelabvēlīgā ietekme uz jūras ekosistēmu tiktu samazināta līdz minimumam, ar plānu būtu jāīsteno arī ekosistēmas pieeja zvejniecības pārvaldībā. Plānam vajadzētu būt saskanīgam ar Savienības tiesību aktiem vides jomā, jo īpaši ar mērķi līdz 2020. gadam sasniegt labu vides stāvokli (saskaņā ar Direktīvu 2008/56/EK) un Direktīvas 2009/147/EK un Padomes Direktīvas 92/43/EEK mērķiem. Šajā plānā būtu arī sīki jānosaka, kā rietumu ūdeņiem piederīgajos Savienības ūdeņos īstenojams izkraušanas pienākums attiecībā uz **visiem to sugu krājumiem**, kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantu piemēro izkraušanas pienākumu.

šādam: palīdzēt sasniegt KZP mērķus un jo īpaši panākt un uzturēt mērķsugu, **uz kurām attiecas šī regula, krājumus virs līmeņa, kurš var nodrošināt maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu**, īstenojot izkraušanas pienākumu attiecībā uz bentiskajiem krājumiem, kuriem piemēro nozvejas limitus, veicināt pietiekami augstu dzīves līmeni tiem, kas ir atkarīgi no zvejas darbībām, paturot prātā piekrastes zvejniecības un to sociālekonomiskos aspektus. Lai zvejas darbību nelabvēlīgā ietekme uz jūras ekosistēmu tiktu samazināta līdz minimumam, ar plānu būtu jāīsteno arī ekosistēmas pieeja zvejniecības pārvaldībā. Plānam vajadzētu būt saskanīgam ar Savienības tiesību aktiem vides jomā, jo īpaši ar mērķi līdz 2020. gadam sasniegt labu vides stāvokli (saskaņā ar Direktīvu 2008/56/EK) un Direktīvas 2009/147/EK un Padomes Direktīvas 92/43/EEK mērķiem. Šajā plānā būtu arī sīki jānosaka, kā rietumu ūdeņiem piederīgajos Savienības ūdeņos īstenojams izkraušanas pienākums attiecībā uz **tām sugām, kuras zvejo bentiskajā zvejā un** kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantu piemēro izkraušanas pienākumu.

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums 16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Ir lietderīgi noteikt MSY sasniegšanas un uzturēšanas mērķim atbilstošu zvejas izraisītas zivju mirstības (F) mērķapjomu, kas izteikts kā vērtību diapazoni, kuri atbilst MSY sasniegšanai (F_{MSY}). Minētie ar labāko pieejamo

Grozījums

(16) Ir lietderīgi noteikt MSY sasniegšanas un uzturēšanas mērķim atbilstošu zvejas izraisītas zivju mirstības (F) mērķapjomu, kas izteikts kā vērtību diapazoni, kuri atbilst MSY sasniegšanai (F_{MSY}). Minētie ar labāko pieejamo

zinātnisko ieteikumu pamatotie diapazoni ir nepieciešami, lai nodrošinātu elastību, kas ļauj ņemt vērā pārmaiņas zinātniskajos ieteikumos, palīdzētu īstenot izkraušanas pienākumu un ņemt vērā jauktu sugu zvejniecību īpatnības. FMSY diapazoni būtu jāaprēķina Starptautiskajai Jūras pētniecības padomei (ICES) un jāiekļauj periodiski sniegtajā ICES ieteikumā par nozveju. Pamatojoties uz šo plānu, diapazonus nosaka tā, lai ilgtermiņa ieguves apjoma samazinājums salīdzinājumā ar MSY nepārsniegtu 5 %²⁴. Diapazona augšējā robeža ir noteikta tā, lai varbūtība, ka krājuma apjoms kļūst mazāks par B_{lim} , nepārsniegtu 5 %. Minētā augšējā robeža atbilst arī tā sauktajam ICES ieteikuma principam, proti, ja nārsta bara biomasas vai skaitliskuma rādītāji ir slikti, F tiek samazināts līdz vērtībai, kas nepārsniedz augšējo robežu, kura aprēķināta, F_{MSY} punkta vērtību, kas reizināta ar nārsta bara biomasu vai skaitliskumu attiecīgajā kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) gadā, dalot ar $MSY B_{trigger}$. Šos apsvērumus un ieteikuma principu ICES izmanto, kad tā sniedz zinātniskos ieteikumus par zvejas izraisītu zivju mirstību un nozvejas iespējām.

²⁴ ICES adresētais ES lūgums norādīt FMSY diapazonus atsevišķiem krājumiem ICES 5.–10. apakšapgalā.

zinātnisko ieteikumu pamatotie diapazoni ir nepieciešami, lai nodrošinātu elastību, kas ļauj ņemt vērā pārmaiņas zinātniskajos ieteikumos, palīdzētu īstenot izkraušanas pienākumu un ņemt vērā jauktu sugu zvejniecību īpatnības. FMSY diapazoni būtu jāaprēķina, **cita starpā**, Starptautiskajai Jūras pētniecības padomei (ICES) un jāiekļauj periodiski sniegtajā ICES ieteikumā par nozveju. Pamatojoties uz šo plānu, diapazonus nosaka tā, lai ilgtermiņa ieguves apjoma samazinājums salīdzinājumā ar MSY nepārsniegtu 5 %²⁴. Diapazona augšējā robeža ir noteikta tā, lai varbūtība, ka krājuma apjoms kļūst mazāks par B_{lim} , nepārsniegtu 5 %. Minētā augšējā robeža atbilst arī tā sauktajam ICES ieteikuma principam, proti, ja nārsta bara biomasas vai skaitliskuma rādītāji ir slikti, F tiek samazināts līdz vērtībai, kas nepārsniedz augšējo robežu, kura aprēķināta, F_{MSY} punkta vērtību, kas reizināta ar nārsta bara biomasu vai skaitliskumu attiecīgajā kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) gadā, dalot ar $MSY B_{trigger}$. Šos apsvērumus un ieteikuma principu ICES izmanto, kad tā sniedz zinātniskos ieteikumus par zvejas izraisītu zivju mirstību un nozvejas iespējām.

²⁴ ICES adresētais ES lūgums norādīt F_{MSY} diapazonus atsevišķiem krājumiem ICES 5.–10. apakšapgalā.

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums 16.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**(16a) Lai sasniegtu Regulas (ES)
Nr. 1380/2013 2. panta 2. punktā
noteiktos mērķus, ir lietderīgi noteikt tādu
zvejas izraisītas zivju mirstības
mērķapjomu (F), kas nepārsniedz ar
maksimālo ilgspējīgas ieguves apjomu**

saderīgu izmantošanas pakāpi. Št izmantošanas pakāpe būtu jāsasniedz pēc iespējas drīzāk un pakāpeniski pieaugošā veidā — vēlākais līdz 2020. gadam attiecībā uz visiem krājumiem, kuriem piemēro šo regulu.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums 20. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(20) Būtu jāparedz iespēja Norvēģijas omāra kopējo pieļaujamo nozveju rietumu ūdeņos noteikt, summējot katrai funkcionālajai vienībai un ārpus funkcionālajām vienībām esošam statistiskajam taisnstūrim noteiktos nozvejas limitus *attiecīgajā KPN* apgabalā. Tomēr tas neliedz pieņemt pasākumus, ar kuriem aizsargā konkrētas funkcionālās vienības.

Grozījums

(20) Būtu jāparedz iespēja Norvēģijas omāra **krājuma** kopējo pieļaujamo nozveju rietumu ūdeņos noteikt, summējot katrai funkcionālajai vienībai un ārpus funkcionālajām vienībām esošam statistiskajam taisnstūrim noteiktos nozvejas limitus **šim krājumam noteiktajā** apgabalā. Tomēr tas neliedz pieņemt pasākumus, ar kuriem aizsargā konkrētas funkcionālās vienības.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums 21.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(21a) Tagad būtu jānosaka daži jūrasasara un pollaka zvejas aizliegumi, jo īpaši, lai aizsargātu šo sugu vaisliniekus vairošanās periodā. Lai aizsargātu samazinošos jūrasasara un pollaka krājumus, dalībvalstīm būtu

jāievieš piemēroti tirdzniecības un atpūtas zveju skaroši atjaunošanas pasākumi, kā to nosaka labākie pieejamie zinātniskie dati.

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums

22. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(22) *Gadījumos, kad Padome konkrēta krājuma zvejas iespēju satvarā ņem vērā būtisku atpūtas zvejas ietekmi, būtu jādod Padomei iespēja noteikt komerciālās zvejas KPN, kurā ņemts vērā atpūtas zvejā gūto nozveju apjoms, un/vai pieņemt citus pasākumus, kas ierobežo atpūtas zveju, piemēram, noteikt individuālos limitus un zvejas aizlieguma periodus.*

Grozījums

(22) *Gadījumos, kad atpūtas zvejas izraisīta mirstība būtiski ietekmē krājumu, kuru pārvalda saskaņā ar MSY, Padomei vajadzētu būt iespējai noteikt individuālas un nediskriminējošas zvejas iespējas atpūtas zvejniekiem. Šādas individuālas atpūtas zvejas iespējas būtu jānosaka vismaz uz vienu mēnesi, ņemot vērā reālo atpūtas zvejas praksi un nozveju. Dažu atpūtas zvejā iegūto sugu īpatņi, kam ir augsta komercvērtība, būtu arī jāmarķē, nogriežot daļu no astes spuras, lai ierobežotu iespējas šādu lomu nelegāli tirgot.*

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums

23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai izpildītu izkraušanas pienākumu, kas ieviests ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktu, plānā būtu jāparedz pārvaldības papildpasākumi, kuri sīkāk jāizklāsta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu.

Grozījums

(23) Lai izpildītu izkraušanas pienākumu, kas ieviests ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktu, *un lai samazinātu negatīvo ietekmi uz ekosistēmu*, plānā būtu jāparedz pārvaldības papildpasākumi, *jo īpaši pasākumi, kuri pakāpeniski novērstu un izskaustu izmetumus un līdz minimumam samazinātu zvejas negatīvo*

ietekmi uz ekosistēmu, ņemot vērā labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, un kuri attiecīgā gadījumā sīkāk jāizklāsta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu. Būtu arī jāprecizē, ka izkraušanas pienākums neattiecas uz atpūtas zveju. Ja nav kopīgu ieteikumu, Komisija var pieņemt deleģētos aktus.

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums 23.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23a) Lai aizsargātu jutīgas sugas un dzīvotnes, jo īpaši tās, kuras ir būtiski apdraudētas un ietekmētas zvejas radītā spiediena dēļ, plānā būtu jāparedz pārvaldības pasākumi attiecīgajām zvejniecībām, tostarp attiecībā uz zvejas rīku izmaiņām, kuģu darbības izmaiņām un pašu kuģu pārveidojumiem. Plānā būtu jāparedz pārvaldības papildpasākumi, kuri sīkāk jāizklāsta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu. Komisijai vajadzētu būt iespējai pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem nosaka jūras baseinu analīzi un pārvaldības pasākumu iesniegšanas un apstiprināšanas formātu un termiņus.

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums 24.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24a) Komisijai katru gadu būtu jāiesniedz ziņojums Eiropas Parlamentam

par labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, kas izmantoti, lai noteiktu zvejas iespējas vai Padomes aizsargpasākumu izmantošanu, un būtu laikus jāinformē Eiropas Parlaments par situācijām, kurās zinātniskais ieteikums varētu radīt būtiskas variācijas zvejas iespēju noteikšanā.

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums

26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Lai laikus un samērīgi pielāgotos tehnikas un zinātnes attīstībai un nodrošinātu elastību un konkrētu pasākumu pārveidošanas iespēju, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu pieņemt aktus, lai šo regulu papildinātu attiecībā uz korektīviem pasākumiem un izkraušanas pienākuma īstenošanu. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu²⁵. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

²⁵ OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

Grozījums

(26) Lai laikus un samērīgi pielāgotos tehnikas un zinātnes attīstībai un nodrošinātu elastību un konkrētu pasākumu pārveidošanas iespēju, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu pieņemt aktus, lai šo regulu papildinātu attiecībā uz korektīviem pasākumiem un izkraušanas pienākuma īstenošanu. Ir īpaši būtiski, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās **ar attiecīgajām konsultatīvajām padomēm**, tostarp ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu²⁵. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlaments un Padome visus dokumentus saņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem ir sistemātiska piekļuve Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.

²⁵ OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

Komisijas ierosinātais teksts

(28) Piemērojot dinamiskas atsauces uz F_{MSY} diapazoniem un uz saglabāšanas references rādītājiem, tiek garantēts, ka šie zvejas iespēju noteikšanā būtiskie parametri nenoveco un Padome vienmēr var izmantot labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu. Minētā pieeja, kas nodrošina dinamiskas atsauces uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, būtu ***jāievēro, arī pārvaldot*** zivju ***krājumus*** Baltijas jūrā. Šajā kontekstā “labākais pieejamais zinātniskais ieteikums” ir publiski pieejams zinātniskais ieteikums, ***kurš ir pamatots ar jaunākajiem zinātniskajiem datiem un metodēm un kuru ir sniegusi vai recenzējusi neatkarīga zinātniska struktūra, kas atzīta Eiropas Savienības vai starptautiskā līmenī. Tāpēc būtu jāgroza Regula (ES) 2016/1139***²⁷.

²⁷ ***Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 6. jūlija Regula (ES) 2016/1139, ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, un ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2187/2005 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1098/2007 (OV L 191,***

Grozījums

(28) Piemērojot dinamiskas atsauces uz F_{MSY} diapazoniem un uz saglabāšanas references rādītājiem, tiek garantēts, ka šie zvejas iespēju noteikšanā būtiskie parametri nenoveco un Padome vienmēr var izmantot labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu. Minētā pieeja, kas nodrošina dinamiskas atsauces uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, būtu ***jāizmanto arī*** zivju ***krājumu pārvaldīšanā*** Baltijas jūrā. ***Komisijai katru gadu būtu arī jāiesniedz ziņojums Eiropas Parlamentam par labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem, kas līdz tam brīdim ir izmantoti, un laicīgi jāinformē Eiropas Parlaments pirms veidojas situācijas, kas varētu radīt būtiskas izmaiņas zvejas iespēju noteikšanā.*** Šajā kontekstā “labākais pieejamais zinātniskais ieteikums” ir publiski pieejams zinātniskais ieteikums, ***ko ir salīdzinoši izvērtējusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) vai citas attiecīgas zinātniskas struktūras, piemēram, Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES). To pamato ar jaunākajiem pieejamajiem zinātniskajiem datiem un metodēm, kas atbilst Regulas (ES) Nr. 1380/2013 25. panta prasībām.***

15.7.2016., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ar šo regulu izveido daudzgadu plānu (“plāns”) attiecībā uz turpmāk **minētajiem** bentiskajiem krājumiem, tostarp dziļūdens krājumiem, rietumu ūdeņos, **kā arī zvejniecībā, kas minētos krājumus izmanto, un** – ja minētie krājumi uzturas arī ārpus rietumu ūdeņiem – blakusesošajos ūdeņos:

Grozījums

1. Ar šo regulu izveido daudzgadu plānu (“plāns”) attiecībā uz turpmāk **uzskaitītajiem** bentiskajiem krājumiem, tostarp dziļūdens krājumiem, rietumu ūdeņos **un** — ja minētie krājumi uzturas arī ārpus rietumu ūdeņiem — blakusesošajos ūdeņos, **kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā, kā arī zvejniecībā, kas šos krājumus izmanto:**

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 4. apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) jūrasasaris (labraks) (*Dicentrarchus labrax*), 4.b, 4.c, 7.a **un** 7.d–h rajonā;

Grozījums

(4) jūrasasaris (labraks) (*Dicentrarchus labrax*), 4.b, 4.c, 7.a, **7.b, 7.d–h un 7.j rajonā, 8. apakšapgabalā un 9.a** rajonā;

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 23. apakšpunkts – 1. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– Biskajas līča *dienvīdāļa* (25. FV);

– Biskajas līcis (23-24. FV);

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 24. apakšpunkts – 1. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– ūdeņi uz rietumiem no Galisijas (26.–
27. FV),

– ūdeņi uz rietumiem no Galisijas
(26. FV),

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 24. apakšpunkts – 2. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– *Pireneju pussalas ūdeņi* (28.–
29. FV),

svītrots

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 24. apakšpunkts – 2.a ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– *Portugāles ziemeļu daļa* (27. FV),

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 24. apakšpunkts – 2.b ievilkums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– *Portugāles ūdeņi* (Portugāles

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums

1. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja zinātniskais ieteikums liecina, ka šā punkta pirmajā daļā minēto krājumu ģeogrāfiskais sadalījums ir mainījies, Komisija saskaņā ar 15. pantu var pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem šo regulu groza, iepriekš minētos apgabalus koriģējot tā, lai atspoguļotu minētās izmaiņas. Šādas korekcijas nepaplašina krājuma apgabalus tā, lai tie sniegtos ārpus Savienības ūdeņiem 4.–10. apakšapgabalā un CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2.0. zonā.

Grozījums

Ja **labākais pieejamais** zinātniskais ieteikums, **jo īpaši no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES)**, liecina, ka šā punkta pirmajā daļā minēto krājumu ģeogrāfiskais sadalījums ir mainījies, Komisija saskaņā ar 15. pantu var pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem šo regulu groza, iepriekš minētos apgabalus koriģējot tā, lai atspoguļotu minētās izmaiņas. Šādas korekcijas nepaplašina krājuma apgabalus tā, lai tie sniegtos ārpus Savienības ūdeņiem 4.–10. apakšapgabalā un CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2.0. zonā.

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums

1. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja, pamatojoties uz zinātnisko ieteikumu, Komisija uzskata, ka 1. punkta pirmajā daļā noteiktais krājumu saraksts ir jāgroza, Komisija var iesniegt priekšlikumu grozīt minēto sarakstu.

Grozījums

2. Ja, pamatojoties uz **labāko pieejamo** zinātnisko ieteikumu, Komisija uzskata, ka 1. punkta pirmajā daļā noteiktais krājumu saraksts ir jāgroza, Komisija var iesniegt priekšlikumu grozīt minēto sarakstu.

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums

1. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Attiecībā uz blakusesošajiem ūdeņiem, ***kurus aptver*** šā panta 1. punkts, piemēro tikai šīs regulas 4. un 6. pantu ***un*** 7. pantā paredzētos pasākumus, kas saistīti ar zvejas iespējām.

Grozījums

3. Attiecībā uz blakusesošajiem ūdeņiem, ***uz kuriem attiecas*** šā panta 1. punkts, piemēro tikai šīs regulas 4. un 6. pantu, 7. pantā paredzētos pasākumus, kas saistīti ar zvejas iespējām, ***kā arī 9. panta 3.a punktu un 9.a pantu.***

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums

1. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Šo regulu piemēro arī piezvejām, kas rietumu ūdeņos gūtas, zvejojot 1. punktā ***minētajos krājumos. Tomēr tad, ja ar biomasu saistīti F_{MSY} diapazoni un aizsardzības pasākumi attiecībā uz minētajiem krājumiem ir noteikti citos Savienības tiesību aktos, ar kuriem izveido daudzgadu plānus, piemēro noteiktos diapazonus un aizsardzības pasākumus.***

Grozījums

4. Šo regulu piemēro arī piezvejām, kas rietumu ūdeņos gūtas, zvejojot 1. punktā ***minētos bentiskos krājumus, un nodrošina, ka visu dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošanas rezultātā iegūto sugu populācijas tiek atjaunotas un uzturētas virs līmeņa, kas nodrošina maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. panta 2. punktu.***

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums

1. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a Šajā regulā arī sīki izklāstīts, kā rietumu ūdeņiem piederīgajos Savienības ūdeņos visām zvejniecībām, kas tur zvejo, īstenot pasākumus, kuri līdz minimumam samazinātu šo zvejniecību ietekmi uz jūras vidi, jo īpaši aizsargājumu sugu nejaušu nozveju. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, ar kuriem nosaka jūras baseinu analīzi, un pārvaldības pasākumu iesniegšanas un apstiprināšanas formātu

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums

1. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Šajā regulā ir arī sīki noteikts, kā rietumu ūdeņiem piederīgajos Savienības ūdeņos īstenojams izkraušanas pienākums attiecībā uz **visiem** to sugu krājumiem, kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantu piemēro izkraušanas pienākumu.

Grozījums

5. Šajā regulā ir arī sīki noteikts, kā rietumu ūdeņiem piederīgajos Savienības ūdeņos īstenojams izkraušanas pienākums attiecībā uz to sugu krājumiem, kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantu piemēro izkraušanas pienākumu **un kuras zvejo bentiskajā zvejā.**

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums

1. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

6. Šīs regulas 8. pantā izklāstītie tehniskie pasākumi ir piemērojami visiem krājumiem rietumu ūdeņos.

Grozījums

6. Šīs regulas 8. pantā izklāstītie tehniskie pasākumi **komerciālajai un atpūtas zvejai** ir piemērojami visiem **bentiskajiem** krājumiem rietumu ūdeņos.

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) “F_{MSY} diapazons” ir vērtību diapazons, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes

Grozījums

(2) “F_{MSY} diapazons” ir vērtību diapazons, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes

(ICES) un kurā visi ietilpstošie zvejas izraisītas zivju mirstības līmeņi konkrēta zvejas modeļa gadījumā un caurmērā pastāvošajos vides apstākļos nodrošina ilgtermiņā maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu (MSY) un neatstāj vērā ņemamu ietekmi uz attiecīgā krājuma reprodukcijas procesu. Diapazonu nosaka tā, lai ilgtermiņa ieguves apjoma samazinājums salīdzinājumā ar maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu nepārsniegtu 5 %. Tā augšējā robeža ir noteikta tā, lai varbūtība, ka krājuma apjoms kļūst mazāks par nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), nepārsniegtu 5 %;

(ICES) *vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras* un kurā visi ietilpstošie zvejas izraisītas zivju mirstības līmeņi konkrēta zvejas modeļa gadījumā un caurmērā pastāvošajos vides apstākļos nodrošina ilgtermiņā maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu (MSY) un neatstāj vērā ņemamu ietekmi uz attiecīgā krājuma reprodukcijas procesu. Diapazonu nosaka tā, lai ilgtermiņa ieguves apjoma samazinājums salīdzinājumā ar maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu nepārsniegtu 5 %. Tā augšējā robeža ir noteikta tā, lai varbūtība, ka krājuma apjoms kļūst mazāks par nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), nepārsniegtu 5 %;

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(5) “ F_{MSY} **punkta vērtība**” ir zvejas izraisītas zivju mirstības aplēses vērtība, kas konkrēta zvejas modeļa gadījumā un pastāvošajos vides apstākļos dod ilgtermiņā maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu;

Grozījums

(5) “ F_{MSY} ” ir zvejas izraisītas zivju mirstības aplēses vērtība, kas konkrēta zvejas modeļa gadījumā un pastāvošajos vides apstākļos dod ilgtermiņā maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu;

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(8) “ B_{lim} ” ir krājuma apmēra references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES un par kuru mazāka rādītāja gadījumā reprodutīvā spēja var samazināties;

Grozījums

(8) “ B_{lim} ” ir krājuma apmēra references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES *vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras* un par kuru mazāka rādītāja gadījumā reprodutīvā spēja var

samazināties;

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(9) “MSY B_{trigger}” ir nārsta bara biomasas vai – Norvēģijas omāra gadījumā – skaitliskuma references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES un par kuru mazāka rādītāja gadījumā būtu jāuzsāk īpaša un pienācīga pārvaldības darbība, lai nodrošinātu, ka izmantošanas intensitāte apvienojumā ar dabīgo dinamiku atjauno krājumus virs līmeņa, kas spēj nodrošināt ilgtermiņā MSY.

Grozījums

(9) “MSY B_{trigger}” ir nārsta bara biomasas vai – Norvēģijas omāra gadījumā – skaitliskuma references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES ***vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras*** un par kuru mazāka rādītāja gadījumā būtu jāuzsāk īpaša un pienācīga pārvaldības darbība, lai nodrošinātu, ka izmantošanas intensitāte apvienojumā ar dabīgo dinamiku atjauno krājumus virs līmeņa, kas spēj nodrošināt ilgtermiņā MSY.

Grozījums Nr. 91

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 9.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(9a) “labākais pieejamais zinātniskais ieteikums” ir publiski pieejams zinātniskais ieteikums, kurš pamatojas uz jaunākajiem zinātniskajiem datiem un metodēm, ko izdevusi vai salīdzinoši izvērtējusi Savienības vai starptautiskā līmenī atzīta neatkarīga starptautiska zinātniskā struktūra, piemēram, Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un

Grozījums Nr. 43

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Plāns veicina Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā minēto kopējās zivsaimniecības politikas mērķu sasniegšanu, jo īpaši piemērojot piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā, un tā mērķis ir nodrošināt to, ka dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošana atjauno un uztur zvejoto sugu populācijas virs līmeņa, kas spēj nodrošināt MSY.

Grozījums

1. Plāns veicina Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā minēto kopējās zivsaimniecības politikas mērķu sasniegšanu, jo īpaši piemērojot piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā, un tā mērķis ir nodrošināt to, ka dzīvo jūras bioloģisko resursu izmantošana atjauno un uztur zvejoto sugu populācijas virs līmeņa, kas spēj nodrošināt MSY. ***Papildus vides ilgtspējas nodrošināšanai plānu pārvalda veidā, kas ir saderīgs ar mērķiem radīt ieguvumus ekonomikas, sociālajā un nodarbinātības jomā, vienlaikus veicinot pārtikas produktu pieejamību.***

Maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu panāk pakāpeniski visiem krājumiem un vēlākais līdz 2020. gadam, un pēc tam to saglabā.

Grozījums Nr. 44

Regulas priekšlikums

3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Plāns veicina izmetumu izskaušanu, novēršot un pēc iespējas samazinot nevēlamas nozvejas, un palīdz īstenot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā noteikto izkraušanas pienākumu attiecībā uz sugām, kurām piemēro nozvejas limitus un šo regulu.

Grozījums

2. Plāns veicina izmetumu izskaušanu, novēršot un pēc iespējas samazinot — ***tostarp izmantojot inovatīvus selektīvus zvejas rīkus un metodes*** — nevēlamas nozvejas, un palīdz īstenot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā noteikto izkraušanas pienākumu attiecībā uz sugām,

kurām piemēro nozvejas limitus un šo regulu.

Grozījums Nr. 45

Regulas priekšlikums

3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ar plānu tiek īstenota ekosistēmas pieeja zvejniecības pārvaldībā, lai tādējādi nodrošinātu to, ka zvejas darbību nelabvēlīgā ietekme uz jūras ekosistēmu tiek samazināta līdz minimumam. Plāns ir saskanīgs ar Savienības tiesību aktiem vides jomā, jo īpaši ar Direktīvas 2008/56/EK 1. panta 1. punktā noteikto mērķi līdz 2020. gadam sasniegt labu vides stāvokli un ar **Direktīvas 2009/147/EK 4. un 5. pantā** un Padomes **Direktīvas 92/43/EEK 6. un 12. pantā** izklāstītajiem mērķiem.

Grozījums

3. Ar plānu tiek īstenota ekosistēmas pieeja zvejniecības pārvaldībā, lai tādējādi nodrošinātu to, ka zvejas darbību nelabvēlīgā ietekme uz jūras ekosistēmu **un jo īpaši uz jutīgiem biotopiem un aizsargājamām sugām, tostarp jūras zīdītājiem, jūras rūpuļiem, jūras putniem, zemūdens kalniem, dziļūdens rifiem un koraļļu dārziem vai sūkļu kolonijām,** tiek samazināta līdz minimumam **un, vēlams, novērsta, nodrošinot to, ka zvejnieki turpina zvejot ilgtspējīgi un selektīvi.** Plāns ir saskanīgs ar Savienības tiesību aktiem vides jomā, jo īpaši ar Direktīvas 2008/56/EK 1. panta 1. punktā noteikto mērķi līdz 2020. gadam sasniegt labu vides stāvokli un ar **Direktīvā** 2009/147/EK un Padomes **Direktīvā** 92/43/EEK izklāstītajiem mērķiem.

Grozījums Nr. 46

Regulas priekšlikums

3. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) **palīdzēt sasniegt Direktīvas 2008/56/EK I pielikumā ietvertos pārējos būtiskos raksturlielumus proporcionāli tam, cik liela ir zvejniecību nozīme to sasniegšanā.**

Grozījums

b) **nodrošināt, ka līdz minimumam tiek samazināta zvejas negatīvā ietekme uz jūras vidi, jo īpaši attiecībā uz neaizsargātiem biotopiem un aizsargājamām sugām, tostarp jūras zīdītājiem un putniem.**

Grozījums Nr. 47

Regulas priekšlikums

3. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Plāna pasākumus veic saskaņā ar labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu. Ja dati nav pietiekami, attiecīgajos krājumos tiecas sasniegt līdzvērtīgu saglabāšanas pakāpi.

Grozījums

5. Plāna pasākumus veic saskaņā ar labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu. ***Labākajam pieejamajam zinātniskajam ieteikumam veic salīdzinošo izvērtēšanu uzticamas un atbilstīgas zinātniskas struktūras, piemēram, Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES) vai Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK). To dara publiski pieejamu, vēlākais, kad Komisija ierosina šos pasākumus.*** Ja dati nav pietiekami, attiecīgajos krājumos tiecas sasniegt līdzvērtīgu saglabāšanas pakāpi.

Grozījums Nr. 48

Regulas priekšlikums

4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Minētos F_{MSY} diapazonus, pamatojoties uz šo plānu, pieprasa no ICES.

Grozījums

2. Minētos F_{MSY} diapazonus, pamatojoties uz šo plānu, pieprasa no ICES ***vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras.***

Grozījums Nr. 49

Regulas priekšlikums

4. pants – 5. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) ja, pamatojoties uz zinātnisko ieteikumu vai pierādījumiem, tas ir

Grozījums

a) ja, pamatojoties uz zinātnisko ieteikumu vai pierādījumiem, tas ir

vajadzīgs, lai jauktu sugu zvejniecībā
sasniegtu 3. pantā noteiktos mērķus;

vajadzīgs, lai jauktu sugu ***un/vai
vairāksugu*** zvejniecībā sasniegtu 3. pantā
noteiktos mērķus, ***jo īpaši, lai ierobežotu
zvejniecībā uzspiestos
sociālekonomiskos ierobežojumus;***

Grozījums Nr. 50

Regulas priekšlikums

4. pants – 5. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) lai zvejas iespējas secīgos gados
neatšķirtos par vairāk kā 20 %.

Grozījums

c) lai zvejas iespējas secīgos gados
neatšķirtos par vairāk kā 20 %, ***izņemot
gadījumus, kad tiek novērstas kritisko
sugu radītās situācijas vai citas situācijas,
kas paralizē vai būtiski ietekmē dažu flotu
darbību.***

Grozījums Nr. 51

Regulas priekšlikums

4. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***6.a Lai izvairītos no situācijas, kurā
īstermiņa pārvaldība kavē daudzgadu
pārvaldības īstenošanu, un lai veicinātu
ieinteresēto personu līdzdalību lēmumu
pieņemšanas procesā, ir iespējams
saskaņā ar šo regulu apstiprināt
izmantošanas noteikumus, izmantojot
reģionalizāciju.***

Grozījums Nr. 52

Regulas priekšlikums

5. pants – 2. punkts

2. Ja atbilstoša zinātniskā informācija nav pieejama, minētos krājumus pārvalda saskaņā ar piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā, kas definēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 4. panta 1. punkta 8) apakšpunktā.

2. Ja atbilstoša zinātniskā informācija nav pieejama, minētos krājumus pārvalda saskaņā ar piesardzīgu pieeju zvejniecības pārvaldībā, kas definēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 4. panta 1. punkta 8) apakšpunktā, **un nodrošina vismaz ar MSY salīdzināmu saglabāšanas pakāpi, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 9. panta 2. punktā.**

Grozījums Nr. 53

Regulas priekšlikums

5. pants – 3. punkts

3. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 9. panta 5. punktu jauktu sugu zvejniecību pārvaldībā attiecībā uz šīs regulas 1. panta 4. punktā minētajiem krājumiem ņem vērā grūtības vienlaikus no visiem krājumiem zvejojot atbilstoši MSY, īpaši situācijās, kurās tas noved pie zvejas aizlieguma priekšlaicīgas noteikšanas.

3. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 9. panta 5. punktu jauktu sugu **un/vai vairāksugu** zvejniecību pārvaldībā attiecībā uz šīs regulas 1. panta 4. punktā minētajiem krājumiem ņem vērā grūtības vienlaikus no visiem krājumiem zvejojot atbilstoši MSY, īpaši situācijās, kurās tas noved pie zvejas aizlieguma priekšlaicīgas noteikšanas.

Grozījums Nr. 54

Regulas priekšlikums

6. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Lai aizsargātu 1. panta 1. punktā minēto krājumu reproduktīvās spējas pilnīgumu, prasa, lai ICES, pamatojoties uz šo plānu, sniedz šādus saglabāšanas references rādītājus:

Lai aizsargātu 1. panta 1. punktā minēto krājumu reproduktīvās spējas pilnīgumu, prasa, lai ICES **vai neatkarīga Savienības vai starptautiskā līmenī atzīta zinātniska struktūra**, pamatojoties uz šo plānu **un saskaņā ar labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu**, sniedz šādus saglabāšanas references rādītājus:

Grozījums Nr. 55

Regulas priekšlikums

7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Kad zinātniskais ieteikums liecina, ka 1. panta 1. punktā ***minēta krājuma*** nārsta bara biomasa un – Norvēģijas omāra krājumu gadījumā – skaitliskums konkrētā gadā ir mazāks par $MSY B_{trigger}$, tiek pieņemti atbilstoši korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu attiecīgā krājuma vai funkcionālās vienības drīzu atgriešanos virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt MSY . Jo īpaši, atkāpjoties no 4. panta 3. un 5. punkta, zvejas iespējas nosaka tādā līmenī, kas atbilst zvejas izraisītai zivju mirstībai, kura, ņemot vērā biomasas samazinājumu, ir mazāka par F_{MSY} augšējo diapazonu.

Grozījums

1. Kad zinātniskais ieteikums liecina, ka 1. panta 1. punktā ***minēto bentisko krājumu*** nārsta bara biomasa un – Norvēģijas omāra krājumu gadījumā – skaitliskums konkrētā gadā ir mazāks par $MSY B_{trigger}$, tiek pieņemti atbilstoši korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu attiecīgā krājuma vai funkcionālās vienības drīzu atgriešanos virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt MSY . Jo īpaši, atkāpjoties no 4. panta 3. un 5. punkta, zvejas iespējas nosaka tādā līmenī, kas atbilst zvejas izraisītai zivju mirstībai, kura, ņemot vērā biomasas samazinājumu, ir mazāka par F_{MSY} augšējo diapazonu.

Grozījums Nr. 56

Regulas priekšlikums

7. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Kad zinātniskais ieteikums liecina, ka 1. panta 1. punktā ***minēta krājuma*** nārsta bara biomasa un – Norvēģijas omāra krājumu gadījumā – skaitliskums ir mazāks par B_{lim} , tiek veikti turpmāki korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu attiecīgā krājuma vai funkcionālās vienības drīzu atgriešanos virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt MSY . Jo īpaši, atkāpjoties no 4. panta 3. un 5. punkta, minētie korektīvie pasākumi var ietvert specializētās zvejas apturēšanu attiecīgajā krājumā vai funkcionālajā vienībā un zvejas iespēju atbilstīgu samazināšanu.

Grozījums

2. Kad zinātniskais ieteikums liecina, ka 1. panta 1. punktā ***minēto bentisko krājumu*** nārsta bara biomasa un – Norvēģijas omāra krājumu gadījumā – skaitliskums ir mazāks par B_{lim} , tiek veikti turpmāki korektīvie pasākumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu attiecīgā krājuma vai funkcionālās vienības drīzu atgriešanos virs līmeņa, kurš spēj nodrošināt MSY . Jo īpaši, atkāpjoties no 4. panta 3. un 5. punkta, minētie korektīvie pasākumi var ietvert specializētās zvejas apturēšanu attiecīgajā krājumā vai funkcionālajā vienībā un zvejas iespēju atbilstīgu samazināšanu.

Grozījums Nr. 58

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Komisija tiek pilnvarota saskaņā ar šīs regulas 15. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem šo regulu papildina attiecībā uz šādiem tehniskiem pasākumiem:

Grozījums

1. Komisija tiek pilnvarota saskaņā ar šīs regulas 15. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem šo regulu papildina attiecībā uz šādiem tehniskiem pasākumiem, ***kas paredzēti zvejniecībā, kuras izmanto bentiskos zivju krājumus rietumu ūdeņos:***

Grozījums Nr. 59

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) zvejas rīku raksturlielumu specifikācijas un zvejas rīku izmantošanas noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu vai uzlabotu selektivitāti, samazinātu nevēlamas nozvejas vai līdz minimumam samazinātu nelabvēlīgo ietekmi uz ekosistēmu;

Grozījums

a) zvejas rīku raksturlielumu specifikācijas un zvejas rīku izmantošanas noteikumi, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu vai uzlabotu selektivitāti, samazinātu nevēlamas nozvejas, ***jo īpaši mazuļu,*** vai līdz minimumam samazinātu nelabvēlīgo ietekmi uz ekosistēmu;

Grozījums Nr. 60

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ar šā panta 1. punktā minētajiem pasākumiem palīdz sasniegt 3. pantā izvirzītos mērķus.

Grozījums

2. Ar šā panta 1. punktā minētajiem pasākumiem palīdz sasniegt 3. pantā izvirzītos mērķus ***un tie ir piemērojami gan komerciālajai, gan atpūtas zvejai.***

Grozījums Nr. 61

Regulas priekšlikums 8.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

8.a pants

***Slēgtās zvejas sezonas /apgabalu
noteikšana attiecībā uz jūrasasari***

***1. Jūrasasara komerciālā un atpūtas
zveja rietumu ūdeņos un ICES 4.b un 4.c
rajonos ir aizliegta no 1. februāra līdz
30. aprīlim. Ir aizliegts turēt uz kuģa,
pārkraut citā kuģī, pārvietot vai izkraut,
kā arī glabāt jūrasasarus, kas nozvejoti šo
rajonu piekrastes ūdeņos.***

***2. Savienības zvejas kuģiem ir arī
aizliegts zvejot jūrasasarus ICES 7.b, 7.c,
7.j un 7.k rajonā, kā arī ICES 7.a un 7.g
rajonā Apvienotās Karalistes suverenitātē
esošajos ūdeņos vairāk nekā 12 jūras
jūdžu attālumā no bāzes līnijas.
Savienības zvejas kuģiem ir aizliegts
paturēt, pārkraut citā kuģī, pārvietot vai
izkraut jūrasasarus, kas nozvejoti
minētajos rajonos.***

Grozījums Nr. 62

Regulas priekšlikums 9. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Neskarot 7. pantu, kopējo pieļaujamo
nozveju Norvēģijas omāra ***krājumiem***
rietumu ūdeņos drīkst noteikt, summējot
funkcionālo vienību un ārpus

3. Neskarot 7. pantu, kopējo pieļaujamo
nozveju ***konkrētam*** Norvēģijas omāra
krājumam rietumu ūdeņos drīkst noteikt,
summējot ***attiecīgām krājumam noteikta***

funkcionālajām vienībām esošo statistisko
taisnstūru nozvejas limitus.

apgabala funkcionālo vienību un ārpus
funkcionālajām vienībām esošo statistisko
taisnstūru nozvejas limitus.

Grozījums Nr. 64

Regulas priekšlikums

9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

**4. Ja zinātniskajā ieteikumā norādīts,
ka atpūtas zveja būtiski ietekmē zvejas
izraisīto zivju mirstību konkrētā krājumā,
Padome ņem to vērā un, kad tā nosaka
zvejas iespējas, var ierobežot atpūtas zveju
tā, lai nepieļautu zvejas izraisītas zivju
mirstības kopējā mērķapjoma
pārsniegšanu.**

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 65

Regulas priekšlikums

9.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9.a pants

Atpūtas zveja

**1. Dalībvalstis, piešķirot tām pieejamās
zvejas iespējas, kas minētas Regulas (ES)
Nr. 1380/2013 16. pantā, ņem vērā
atpūtas zvejas izraisītu zivju mirstību, lai
izvairītos no kopējā zvejas izraisītas zivju
mirstības mērķapjoma pārsniegšanas.**

**Ja zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka
atpūtas zveja būtiski ietekmē zvejas**

izraisītu zivju mirstību kādā no krājumiem, kas minēti šīs regulas 1. panta 1. punktā, Padome var individuālā kārtā noteikt zvejas iespējas, kuras nediskriminatīvā veidā piemēro atpūtas zvejai.

2. Padome, nosakot atpūtas zvejas iespējas, pamatojas uz pārredzamiem un objektīviem kritērijiem, tostarp vides, sociālajiem un ekonomiskajiem kritērijiem. Izmantojamie kritēriji var jo īpaši attiekties uz šādas zvejas ietekmi uz vidi, sabiedrisko nozīmi un šīs darbības devumu piekrastes teritoriju ekonomikā.

3. Dalībvalstis veic samērīgus vajadzīgos kontroles un datu vākšanas pasākumus, lai ticami aplēstu faktisko nozveju, uz ko attiecas 1. punkts.

Grozījums Nr. 66

Regulas priekšlikums 9.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9.b pants

Atpūtas nozvejas marķēšana

1. Jūrasasaru, mencu, pollaku un jūras mēļu īpatņus, ko nozvejo attiecīgajos krājumu apgabalos, kuri minēti 1. panta 1. punktā, marķē, ja atpūtas zvejnieks tos patur sev.

2. Marķēšana nozīmē astes spuras apakšējās vai augšējās daļas nogriešanu, un to dara tā, lai neapgrūtinātu zivs mērīšanu.

3. Marķēšanu veic tūlīt pēc nozvejas un nonāvēšanas vai nu krastā, vai uz kuģa, ja atpūtas zveja notiek no kuģa klāja. Taču uz atpūtas zvejas kuģa nogādātos īpatņus, kas tiek atstāti dzīvi un

*pirms atlaišanas glabāti labā stāvoklī zivju
tīlpnē, nemarķē.*

Grozījums Nr. 67

Regulas priekšlikums

10. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Attiecībā uz visu to sugu krājumiem rietumu ūdeņos, kurām piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā paredzēto izkraušanas pienākumu, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar šīs regulas 15. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai šo regulu papildinātu ar sīkākiem minētā pienākuma elementiem, kas paredzēti Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punkta a)–e) apakšpunktā.

Grozījums

Attiecībā uz visu to **bentisko** sugu krājumiem rietumu ūdeņos, kurām piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā paredzēto izkraušanas pienākumu, **un attiecībā uz tādu pelaģisko sugu nejaušu nozveju zvejniecībās, kas zvejo 1. panta 1. punktā minētos krājumus, uz kuriem attiecas izkraušanas pienākums**, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar šīs regulas 15. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai šo regulu papildinātu ar sīkākiem minētā pienākuma elementiem, kas paredzēti Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punkta a)–e) apakšpunktā.

Grozījums Nr. 68

Regulas priekšlikums

10. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Izkraušanas pienākumu, kas minēts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā, nepiemēro attiecībā uz atpūtas zveju, tostarp gadījumos, kad Padome nosaka individuālas zvejas iespējas

saskaņā ar šīs regulas 9.a pantu.

Grozījums Nr. 69

Regulas priekšlikums 10.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

10.a pants

Nerūpnieciskā un piekrastes zveja tālākajos reģionos

***Šajā regulā ņem vērā ierobežojumus, kas
saistīti ar attālākajos reģionos izmantoto
nerūpnieciskās un piekrastes zvejas kuģu
lielumu. Attiecīgi ir atļauta piezvejas
izkraušana, ja vien tā nepastiprina
ietekmi uz nārsta bara biomasu.***

Grozījums Nr. 70

Regulas priekšlikums 11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Attiecībā uz katru no šīs regulas 1. panta 1. punktā minētajām ICES zonām katra dalībvalsts sava karoga kuģiem, kuri iesaistās zvejas darbībās attiecīgajā apgabalā, izdod zvejas atļaujas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu. ***Šādās zvejas atļaujās dalībvalstis turklāt drīkst ierobežot ar konkrētu zvejas rīku zvejojošu kuģu kopējo zvejas kapacitāti, izteiktu kW.***

1. Attiecībā uz šīs regulas 1. panta 1. punktā minētajiem ICES apgabaliem katra dalībvalsts sava karoga kuģiem, kuri iesaistās zvejas darbībās attiecīgajā apgabalā, izdod zvejas atļaujas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 7. pantu.

Grozījums Nr. 71

Regulas priekšlikums

11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Šā panta 1. punktā minētajās zvejas atļaujās dalībvalstis drīkst arī ierobežot ar konkrētu zvejas rīku zvejojošu kuģu kopējo zvejas kapacitāti.

Grozījums Nr. 72

Regulas priekšlikums

11. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.b Komisija tiek pilnvarota saskaņā ar šīs regulas 13. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai noteiktu ierobežojumus attiecīgo dalībvalstu flotu kopējai kapacitātei un palīdzētu sasniegt 3. pantā nospraustos mērķus.

Grozījums Nr. 73

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Šīs regulas 8. **un** 10. pantā minētajiem pasākumiem piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1.–6. punktu.

1. Šīs regulas 8., 10. **un 11.b** pantā minētajiem pasākumiem piemēro Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1.–6. punktu.

Grozījums Nr. 74

Regulas priekšlikums

13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Šā panta 1. punkta piemērošanas vajadzībām ziemeļrietumu ūdeņu pārvaldībā tieši ieinteresētās dalībvalstis un dienvidrietumu ūdeņu pārvaldībā tieši ieinteresētās dalībvalstis var iesniegt kopīgus ieteikumus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. punktu; pirmo reizi to dara ne vēlāk kā divpadsmit mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā un pēc tam divpadsmit mēnešus ikreiz pēc tam, kad saskaņā ar 14. pantu ir iesniegts plāna izvērtējums. ***Šādus ieteikumus tās*** var iesniegt arī ***tad, kad uzskata to par vajadzīgu***, jo īpaši ja ***strauji*** mainās stāvoklis kādā no šīs regulas aptvertajiem krājumiem. Kopīgus ieteikumus saistībā ar pasākumiem, kas attiecas uz konkrētu kalendāra gadu, iesniedz ne vēlāk kā iepriekšējā gada 1. jūlijā.

Grozījums

2. Šā panta 1. punkta piemērošanas vajadzībām ziemeļrietumu ūdeņu pārvaldībā tieši ieinteresētās dalībvalstis un dienvidrietumu ūdeņu pārvaldībā tieši ieinteresētās dalībvalstis var iesniegt kopīgus ieteikumus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. punktu; pirmo reizi to dara ne vēlāk kā divpadsmit mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā un pēc tam divpadsmit mēnešus ikreiz pēc tam, kad saskaņā ar 14. pantu ir iesniegts plāna izvērtējums. ***Tās vajadzības gadījumā*** var iesniegt arī ***papildu ieteikumus***, jo īpaši, ja mainās stāvoklis kādā no šīs regulas aptvertajiem krājumiem, ***kā arī, lai izstrādātu plānu, kurā ietverti pasākumi uz ekosistēmu balstītas pieejas īstenošanai zvejniecības pārvaldībā rietumu ūdeņos***. Kopīgus ieteikumus saistībā ar pasākumiem, kas attiecas uz konkrētu kalendāra gadu, iesniedz ne vēlāk kā iepriekšējā gada 1. jūlijā ***vai pēc iespējas ātrāk, ja šādi kopīgie ieteikumi paredz risināt ārkārtas situācijas, kuras identificētas saskaņā ar jaunākajiem zinātniskajiem ieteikumiem***.

Grozījums Nr. 90

Regulas priekšlikums

13. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Neatkarīgi no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 1. un 3. punkta Komisija var pieņemt deleģētos aktus arī tad, ja nav sniegts attiecīgajos punktos

Grozījums Nr. 75

**Regulas priekšlikums
13.a pants (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

13.a pants

*Uzraudzība un iepriekšēja ziņošana par
izmaiņām zinātniskajā ieteikumā*

1. Līdz katra gada 1. aprīlim Komisija ziņo Eiropas Parlamentam par labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, kas izmantots kā pamats, sagatavojot Padomes lēmumus par zvejas iespēju noteikšanu, kuri pieņemti, piemērojot šo regulu no iepriekšējā gada 1. februāra līdz tekošā gada 31. janvārim.

Attiecībā uz visiem attiecīgajiem krājumiem un zivju sugām šajā ziņojumā jo īpaši min zvejas iespējas, ko Padome noteikusi saskaņā ar šīs regulas 4. un 5. pantu un attiecīgā gadījumā 7. pantu, norādot arī atbilstošos zvejas izraisītas zivju mirstības rādītājus. Šie dati tiek salīdzināti ar zinātnisko ieteikumu, kuru izmanto zvejas izraisītās zivju mirstības diapazonu ($MSY F_{lower}$, F_{MSY} un $MSY F_{upper}$ un to atbilstošās zvejas iespējas) un nārsta bara biomasas un biomasas references sliekšņus ($MSY B_{trigger}$ un B_{lim}) aplēšu noteikšanai.

2. Komisija cik vien iespējams drīz pēc tam, kad tai ir darīts zināms, un jebkurā gadījumā pirms tiek pieņemts jauns Padomes lēmums par zvejas iespēju noteikšanu, informē Eiropas Parlamentu par situācijām, kurām jaunākās F_{MSY}

vērtības atbilst zvejas iespēju izmaiņām, kas atšķiras par vairāk nekā 20 % no zvejas iespējām, kuras atbilst tā zinātniskā ieteikuma F_{MSY} punkta vērtībai, kas tika izmantots zvejas iespēju noteikšanai kārtējā periodā. Tāpat Komisija iespējami drīz un jebkurā gadījumā pirms jauna Padomes lēmuma pieņemšanas informē Eiropas Parlamentu par gadījumiem, kad zinātniskais ieteikums par nārsta bara biomasas dažādiem references līmeņiem pamato aizsargpasākumu veikšanu, piemērojot 7. pantu.

Grozījums Nr. 76

Regulas priekšlikums

14. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Plāna izvērtēšana

Grozījums

Plāna izvērtēšana **un piemērošana**

Grozījums Nr. 78

Regulas priekšlikums

15. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Pilnvaras pieņemt 1. panta 1. punktā, 8. un 10. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz piecu gadu laikposmu no šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments

Grozījums

2. Pilnvaras pieņemt 1. panta 1. punktā, 8. un 10. pantā, **kā arī 11. panta 1.b punktā** minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz piecu gadu laikposmu no šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas

vai Padome neiebilst pret šādu
pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms
katra laikposma beigām.

Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu
pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms
katra laikposma beigām.

Grozījums Nr. 79

Regulas priekšlikums

15. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Eiropas Parlaments vai Padome
jebkurā laikā var atsaukt 1. panta 1. punktā,
8. un 10. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu.
Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā
norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums
stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā
publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā
Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā
norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos
deleģētos aktus.

Grozījums

3. Eiropas Parlaments vai Padome
jebkurā laikā var atsaukt 1. panta 1. punktā,
8. un 10. pantā, **kā arī 11. panta 1.b**
punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar
lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā
norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums
stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā
publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā
Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā
norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos
deleģētos aktus.

Grozījums Nr. 80

Regulas priekšlikums

15. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

6. Saskaņā ar 1. panta 1. punktu, 8. un
10. pantu pieņemts deleģētais akts stājas
spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas,
kad minētais akts paziņots Eiropas
Parlamentam un Padomei, ne Eiropas
Parlaments, ne Padome nav izteikuši
iebildumus vai ja pirms minētā laikposma
beigām gan Eiropas Parlaments, gan

Grozījums

6. Saskaņā ar 1. panta 1. punktu, 8. un
10. pantu, **kā arī 11. panta 1.b punktu**
pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai
tad, ja divos mēnešos no dienas, kad
minētais akts paziņots Eiropas
Parlamentam un Padomei, ne Eiropas
Parlaments, ne Padome nav izteikuši
iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma

Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums Nr. 81

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 1. apakšpunkts

Regula (ES) 2016/1139

2. pants – 1. daļa – 2. apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) “F_{MSY} diapazons” ir vērtību diapazons, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) un kurā visi ietilpstošie zvejas izraisītas zivju mirstības līmeņi konkrēta zvejas modeļa gadījumā un caurmērā pastāvošajos vides apstākļos nodrošina ilgtermiņā maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu (MSY) un neatstāj vērā ņemamu ietekmi uz attiecīgā krājuma reprodukcijas procesu. Diapazonu nosaka tā, lai ilgtermiņa ieguves apjoma samazinājums salīdzinājumā ar maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu nepārsniegtu 5 %. Tā augšējā robeža ir noteikta tā, lai varbūtība, ka krājuma apjoms kļūst mazāks par nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), nepārsniegtu 5 %;

Grozījums

(2) “F_{MSY} diapazons” ir vērtību diapazons, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) ***vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras*** un kurā visi ietilpstošie zvejas izraisītas zivju mirstības līmeņi konkrēta zvejas modeļa gadījumā un caurmērā pastāvošajos vides apstākļos nodrošina ilgtermiņā maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu (MSY) un neatstāj vērā ņemamu ietekmi uz attiecīgā krājuma reprodukcijas procesu. Diapazonu nosaka tā, lai ilgtermiņa ieguves apjoma samazinājums salīdzinājumā ar maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu nepārsniegtu 5 %. Tā augšējā robeža ir noteikta tā, lai varbūtība, ka krājuma apjoms kļūst mazāks par nārsta bara biomasas limita references rādītāju (B_{lim}), nepārsniegtu 5 %;

Grozījums Nr. 82

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 1. apakšpunkts

Regula (ES) 2016/1139

Komisijas ierosinātais teksts

(8) “ B_{lim} ” ir krājuma apmēra references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES un par kuru mazāka rādītāja gadījumā reprodutīvā spēja var samazināties;

Grozījums

(8) “ B_{lim} ” ir krājuma apmēra references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES ***vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras*** un par kuru mazāka rādītāja gadījumā reprodutīvā spēja var samazināties;

Grozījums Nr. 83

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 1. apakšpunkts

Regula (ES) 2016/1139

Komisijas ierosinātais teksts

(9) “ $MSY_{trigger}$ ” ir nārsta bara biomasas references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES un par kuru mazāka rādītāja gadījumā būtu jāuzsāk īpaša un pienācīga pārvaldības darbība, lai nodrošinātu, ka izmantošanas intensitāte apvienojumā ar dabīgo dinamiku atjauno krājumus virs līmeņa, kas ilgtermiņā spēj nodrošināt MSY ;

Grozījums

(9) “ $MSY_{trigger}$ ” ir nārsta bara biomasas references rādītājs, kurš sniegts labākajā pieejamajā zinātniskajā ieteikumā konkrēti no ICES ***vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras*** un par kuru mazāka rādītāja gadījumā būtu jāuzsāk īpaša un pienācīga pārvaldības darbība, lai nodrošinātu, ka izmantošanas intensitāte apvienojumā ar dabīgo dinamiku atjauno krājumus virs līmeņa, kas ilgtermiņā spēj nodrošināt MSY ;

Grozījums Nr. 84

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 2. apakšpunkts

Regula (ES) 2016/1139

4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Minētos F_{MSY} diapazonus, pamatojoties uz šo plānu, pieprasa no ICES.

Grozījums

2. Minētos F_{MSY} diapazonus, pamatojoties uz šo plānu, pieprasa no ICES ***vai līdzīgas neatkarīgas Savienības vai starptautiskā līmenī atzītas zinātniskas struktūras.***

Grozījums Nr. 85

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 2. apakšpunkts

Regula (ES) 2016/1139

4. pants – 5. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) lai zvejas iespējas secīgos gados neatšķirtos par vairāk kā 20 %.

Grozījums

c) lai zvejas iespējas secīgos gados neatšķirtos par vairāk kā 20 %, ***izņemot gadījumus, kad tiek novērstas kritisko sugu radītās situācijas vai citas situācijas, kas paralizē vai būtiski ietekmē dažu flotu darbību.***

Grozījums Nr. 86

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 3. apakšpunkts

Regula (ES) 2016/1139

4.a pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Lai aizsargātu 1. panta 1. punktā minēto krājumu reprodutīvās spējas pilnīgumu, prasa, lai ICES, pamatojoties uz šo plānu, sniedz šādus saglabāšanas references

Grozījums

Lai aizsargātu 1. panta 1. punktā minēto krājumu reprodutīvās spējas pilnīgumu, prasa, lai ICES ***vai līdzīga neatkarīga Savienības vai starptautiskā līmenī atzīta zinātniska struktūra,*** pamatojoties uz šo

rādītājus:

plānu sniedz šādus saglabāšanas references
rādītājus:

Grozījums Nr. 88

Regulas priekšlikums

17. pants – 1. daļa – 4.a apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) 2016/1139

-15. pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a regulas IX nodaļā iekļauj šādu pantu:

“-15. pants

***Uzraudzība un iepriekšēja ziņošana par
izmaiņām zinātniskajā atzinumā***

1. Līdz katra gada 1. aprīlim Komisija ziņo Eiropas Parlamentam par labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, kas izmantots kā atsauce, sagatavojot Padomes lēmumus par zvejas iespēju noteikšanu, kuri pieņemti, piemērojot šo regulu no iepriekšējā gada 1. februāra līdz tekošā gada 31. janvārim.

Attiecībā uz visiem attiecīgajiem krājumiem un zivju sugām šajā ziņojumā jo īpaši min zvejas iespējas, ko Padome noteikusi saskaņā ar šīs regulas 4. un 5. pantu un attiecīgā gadījumā 7. pantu, norādot arī atbilstošos zvejas izraisītas zivju mirstības rādītājus. Šos datus salīdzina ar zinātnisko ieteikumu, kuru izmanto zvejas izraisītās zivju mirstības diapazonu ($MSY F_{lower}$, F_{MSY} un $MSY F_{upper}$ un to atbilstošās zvejas iespējas) un nārsta bara biomasas un biomasas references sliekšņu ($MSY B_{trigger}$ un B_{lim}) aplēšu noteikšanai.

2. Komisija cik vien iespējams drīz pēc tam, kad tai ir darīts zināms, un jebkurā gadījumā pirms tiek pieņemts jauns

Padomes lēmums par zvejas iespēju noteikšanu, informē Eiropas Parlamentu par situācijām, kurām jaunākās zinātniskās F_{MSY} vērtības atbilst zvejas iespēju izmaiņām, kas atšķiras par vairāk nekā 20 % no zvejas iespējām, kuras atbilst tā zinātniskā ieteikuma F_{MSY} vērtībai, kas tika izmantots zvejas iespēju noteikšanai kārtējā periodā. Tāpat Komisija iespējami drīz un jebkurā gadījumā pirms jauna Padomes lēmuma pieņemšanas informē Eiropas Parlamentu par gadījumiem, kad zinātniskais ieteikums par nārsta bara biomasas dažādiem references līmeņiem pamato aizsargpasākumu veikšanu, piemērojot 7. pantu.”;
